OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2009 Rhif 371 (Cy.39) (C.45)

ADDYSG, CYMRU

Gorchymyn Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008 (Cychwyn Rhif 1) 2009

Gwnaed - - - - 25 Chwefror 2009

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adran 28(2) o'r Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008(**1**), yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

Enwi a dehongli

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008 (Cychwyn Rhif 1) 2009.

(2) Yn y Gorchymyn hwn ystyr "y Mesur" yw'r Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008.

Diwrnodau penodedig

2.—(1) Mae darpariaethau'r Mesur a osodir yn Rhan 1 o'r Atodlen i'r Gorchymyn hwn i ddod i rym ar 6 Mawrth 2009.

(2) Mae darpariaethau'r Mesur a osodir yn Rhan 2 o'r Atodlen i'r Gorchymyn hwn i ddod i rym ar 1Medi 2009.

Ieuan Wyn Jones
Y Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth,
un o Weinidogion Cymru.

25 Chwefror 2009

(**1**) 2008 mccc 2.

YR ATODLEN Erthygl 2

RHAN 1

Darpariaethau'r Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008 sy'n dod i rym ar 6 Mawrth 2009

Y Ddarpariaeth	*Y Pwnc*
Adran 1 (1), (2), (3) a (4)(a) i (i)	Y prif dermau a ddefnyddir yn y Mesur hwn
Adran 2	Dyletswydd i asesu anghenion teithio dysgwyr
Adran 5 i'r graddau y mae'n ymwneud ag adran 2	Terfynau dyletswyddau sy'n ymwneud â theithio gan ddysgwyr
Adran 6	Pwer awdurdodau lleol i wneud trefniadau teithio i ddysgwyr
Adran 10	Hybu mynediad i addysg a hyfforddiant drwy gyfrwng y Gymraeg
Adran 11	Dulliau teithio cynaliadwy
Adran 15	Canllawiau a chyfarwyddiadau
Adran 16	Gwybodaeth am drefniadau teithio
Adran 17(1) a (2)	Cydweithredu: gwybodaeth a chymorth arall
Adran 19	Penderfynu ar breswylfa arferol mewn achosion penodol
Adran 21	Diwygiadau i Ddeddf Addysg 2002
Adran 23	Diwygiadau i Ddeddf Addysg ac Arolygiadau 2006
Adran 24	Dehongli cyffredinol
Adran 25 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 1 isod	Mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol
Adran 26 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 2 isod	Diddymiadau
Atodlen 1, paragraff 2(2)(c) i'r graddau y mae'n mewnosod paragraff (e) newydd o is-adran (1B) o adran 6 o Ddeddf Trafnidiaeth 1985, paragraff 2(3) ac eithrio i'r graddau y mae'n rhoi i mewn gyfeiriad at baragraff (d) o is-adran (1B) o adran 6 o Ddeddf Trafnidiaeth 1985, paragraff 4(1) i (4)	Mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol
Yn Atodlen 2 diddymiad— Deddf Addysg 1996, yn adran 509AA, yn is-adran (2)(d) y geiriau "or the National Assembly for Wales", is-adran (9A), ac yn is-adran (10) y geiriau "(in relation to local education authorities in England)	Diddymiadau

Y Ddarpariaeth	*Y Pwnc*
or the National Assembly for Wales (in relation to local education authorities in Wales)"; yn adran 509AB, is-adran (4), yn is-adran (6)(c) y geiriau "(in the case of a local education authority in England)", yn is-adran (6)(d) y geiriau ar ôl "England" i ddiwedd yr is-adran honno y tro cyntaf y mae'r gair hwnnw'n ymddangos;yn adran 509AC, is-adran (3), yn is-adran (6) y geiriau ar ôl "subsection (5)" i ddiwedd yr is-adran, is-adran (7). Deddf Addysg ac Arolygiadau 2006, adran 83, is-adran (1), yn is-adran (2) y geiriau ar ôl "England" i ddiwedd yr is-adran honno y tro cyntaf y mae'r gair yn ymddangos, ac is-adran (3); Atodlen 10, paragraff 5(b).	

RHAN 2

Darpariaethau'r Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008 sy'n dod i rym ar 1 Medi 2009

Y Ddarpariaeth	*Y Pwnc*
Adran 3	Dyletswydd awdurdod lleol i wneud trefniadau cludo
Adran 4	Dyletswydd awdurdod lleol i wneud trefniadau teithio eraill
Adran 5 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym	Terfynau dyletswyddau sy'n ymwneud â theithio gan ddysgwyr
Adran 7	Trefniadau teithio i ddysgwyr mewn addysg neu hyfforddiant ôl-16
Adran 8	Trefniadau teithio i fan lle y darperir addysg feithrin ac oddi yno
Adran 9	Trefniadau teithio i ddysgwyr a'r rheini'n drefniadau nad ydynt i ffafrio mathau penodol o addysg neu hyfforddiant
Adran 17(3)	Cydweithredu: gwybodaeth a chymorth arall
Adran 18	Talu costau teithio gan awdurdod lleol y mae plentyn yn derbyn gofal ganddo
Adran 20	Diwygiadau i adran 444 o Ddeddf Addysg 1996
Adran 22	Diwygiadau i adrannau 455 a 456 o Ddeddf Addysg 1996